

2005. április 12., kedd

## 2.

**Az Európai Parlament állásfoglalása az Európai Unió 2003-as pénzügyi évre szóló általános költségvetésének végrehajtására vonatkozó mentesítésről szóló határozat részét képező megjegyzésekkel, VIII. szakasz – Ombudsman (C6-0021/2005 — 2004/2047(DEC))**

Az Európai Parlament,

- tekintettel az Európai Unió 2003-as pénzügyi évre szóló általános költségvetésére <sup>(1)</sup>,
- tekintettel a 2003-as pénzügyi évről készült bevételi és kiadási kimutatásra és mérlegre (C6-0021/2005),
- tekintettel az Európai Számvevőszéknek a 2003-as pénzügyi évre vonatkozó éves jelentésére és az intézmények arra adott válaszáira <sup>(2)</sup>,
- tekintettel a Számvevőszék által az EK-Szerződés 248. cikke értelmében kiadott, az elszámolások megbízhatóságát, valamint az azok alapjául szolgáló ügyletek jogszerűségét és szabályszerűségét igazoló nyilatkozatra <sup>(3)</sup>,
- tekintettel az EK-Szerződés 272. cikkének (10) bekezdésére, valamint 275. és 276. cikkére,
- tekintettel az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló, 2002. június 25-i 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendeletre <sup>(4)</sup>, és különösen annak 50. cikkére, 86. cikke (4) bekezdésére, valamint 145., 146. és 147. cikkére,
- tekintettel az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó 1977. december 21-i költségvetési rendeletre <sup>(5)</sup>,
- tekintettel eljárási szabályzata 71. cikkére és V. mellékletére,
- tekintettel a Költségvetési Ellenőrző Bizottság jelentésére (A6-0066/2005),

**Az Európai Számvevőszék éves jelentése**

1. megállapítja, hogy az Ombudsman 4 438 653,00 euró összegű költségvetés felett rendelkezett, amelynek 91,29%-ára (4 052 488 euróra) vállalt kötelezettséget és amelynek 87,65%-át (3 285 159 eurót) használta fel;
2. megállapítja, hogy az Ombudsman a költségvetés 2003-as alacsony szintű végrehajtását a korábbi Ombudsman távozása és az új Ombudsman megválasztását követő átmeneti időszakokkal magyarázza;
3. megállapítja, hogy a Számvevőszék nem tett semmilyen észrevételt a költségvetés végrehajtása tekintetében; tudni szeretné, miként szándékozik a Számvevőszék a jövőben értékelni az Ombudsman költségvetésének végrehajtását;
4. megállapítja ugyanakkor, hogy az Európai Parlament kedvező véleményt bocsátott ki az Ombudsman tevékenységéről, annak éves jelentése alapján <sup>(6)</sup>; megjegyzi, hogy a beérkezett panaszok 75%-a nem tartozik az Ombudsman illetékességi körébe, és az Ombudsman csupán 363 vizsgálatot folytatott le, miközben a panaszok száma 2 611 volt;

**A 2002. évi mentesítési eljárás nyomon követése**

5. örömmel nyugtázza, hogy az Ombudsman a 2004. december 13-i keltezésű levelében részletes információkat adott a Költségvetési Ellenőrző Bizottságnak;
6. tudomásul veszi az Európai Parlament és az Ombudsman között az adminisztratív és pénzügyi együttműködés tárgyában kötött keretmegállapodásra vonatkozó dokumentumokat; ezenkívül megállapítja, hogy a személyzetre vonatkozó I. cím tekintetében az Európai Parlament biztosítja a pénzügyi kezdeményező szerepét;
7. emlékeztet arra, hogy az Ombudsman alacsony költségű megoldást keresett arra nézve, hogy rendszeresen eljuthasson a frankfurti és a zürichi repülőtérre; megállapítja, hogy a Európai Parlament és az Ombudsman megállapodott abban, hogy az Európai Parlament még egy szolgálati gépkocsit bérel, amelyet az Ombudsman rendelkezésére bocsát – havi költségtérítés ellenében; szeretne tájékoztatást kapni a véglegesen elfogadott megoldásról;

<sup>(1)</sup> HL L 54., 2003.2.28.

<sup>(2)</sup> HL C 293., 2004.11.30., 1. o.

<sup>(3)</sup> HL C 294., 2004.11.30., 99. o.

<sup>(4)</sup> HL L 248., 2002.9.16., 1. o.

<sup>(5)</sup> HL L 356., 1977.12.31., 1. o.

<sup>(6)</sup> Elfogadott szövegek, 2004.11.18., P6\_TA(2004)0065.

2005. április 12., kedd

**Az engedélyezésre jogosult tisztviselő éves tevékenységi jelentése és a belső ellenőr éves jelentése**

8. örömmel nyugtázza, hogy az Ombudsman hajlandó volt továbbítani az engedélyezésre jogosult tisztviselő és a belső ellenőr éves jelentését, beleértve a műveletek jogszerűségét és szabályszerűségét igazoló nyilatkozatot;
9. megállapítja, hogy az Ombudsman hivatala számítógépes programot dolgozott ki az ügyek kezelésére egy belga ombudsman által alkalmazott rendszer alapján;
10. megállapítja, hogy a költségvetési rendelet végrehajtása jelentős terhet rótt az Ombudsman hivatalára; gratulál a hivatalnak a rendelet rendelkezéseinek gyors átültetéséhez, és felkéri az Ombudsmant, nyújtson be az Európai Parlamentnek egy listát a költségvetési rendelet végrehajtásával kapcsolatos problémákról;
11. felkéri az Ombudsmant, hogy időben tegyen jelentést a Parlament illetékes bizottságának a 2004. évi mentesítési eljárást megelőzően arról, hogy milyen előrehaladást értek el a pénzügyi szereplők képzésében a továbbképző tanfolyamok során;
12. örömmel nyugtázza a belső ellenőr 4/2002. számú éves jelentésének átlátható szerkezetét, amely szerint „a kezdeti megállapítások nem tártak fel jelentős kockázatokat, amelyek az Európai Ombudsman esetében veszélyeztetnék a költségvetés végrehajtását”<sup>(1)</sup>; ezenkívül cselekvési terveket dolgoztak ki, amelyek lehetővé teszik az ellenőrzési környezet további erősítését.

<sup>(1)</sup> A belső ellenőr 4/2002. sz. jelentése, 5. o.

P6\_TA(2005)0100

**2003-as mentesítés: Európai Újjáépítési Ügynökség**

**1.**

**Az Európai Parlament határozata az Európai Újjáépítési Ügynökség igazgatójának adott a 2003-as pénzügyi év költségvetésének végrehajtására vonatkozó mentesítésről (N6-0216/2004 — C6-0235/2004 — 2004/2051(DEC))**

Az Európai Parlament,

- tekintettel a Számvevőszéknek az Európai Újjáépítési Ügynökség 2003-as pénzügyi évre vonatkozó éves beszámolójáról szóló jelentésére és az Ügynökség válaszaira<sup>(1)</sup>,
- tekintettel a Tanács 2005. március 8-i ajánlására (6864/2005 — C6-0076/2005),
- tekintettel az EK-Szerződésre és különösen annak 276. cikkére,
- tekintettel az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló, 2002. június 25-i 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendeletre<sup>(2)</sup> és különösen annak 185. cikkére, valamint az Európai Újjáépítési Ügynökségről szóló 2667/2000/EK rendelet módosításáról szóló, 2003. június 18-i 1646/2003/EK tanácsi rendeletre és különösen annak 8. cikkére<sup>(3)</sup>,
- tekintettel az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet 185. cikkében említett szervekre vonatkozó költségvetési keretrendeletéről szóló, 2002. november 19-i 2343/2002/EK, Euratom bizottsági rendeletre<sup>(4)</sup> és különösen annak 94. cikkére,
- tekintettel eljárási szabályzatának 70. és 71. cikkére, valamint V. mellékletére,
- tekintettel a Költségvetési Ellenőrző Bizottság jelentésére és a Külügyi Bizottság véleményére (A6-0074/2005),

<sup>(1)</sup> HL C 41., 2005.2.17., 35. o.

<sup>(2)</sup> HL L 248., 2002.9.16., 1. o.

<sup>(3)</sup> HL L 245., 2003.9.29., 16. o.

<sup>(4)</sup> HL L 357., 2002.12.31., 72. o.